

**ESPLOSO  
EXPLODED VIEW  
VUE ECLATEE**

**MACINADOSATORE  
MINI ELETTRONICO A**

**MINI A ELECTRONIC  
GRINDER DOSER**

**MOULIN DOSEUR  
MINI ELECTRONIQUE A**

ESMEDOS 08.00 04.2022



MAZZER LUIGI S.p.a.  
VIA MOGLIANESE, 113  
30037 GARDIGIANO DI SCORZE' (VE)  
ITALIA  
TEL. +39 041 5830200 r.a. - FAX +39 041 5830060  
E-mail: [mazzer@mazzer.com](mailto:mazzer@mazzer.com) - <http://www.mazzer.com>

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
1	COPERCHIO CAMPANA MINI HOPPER LID MINI COUVERCLE DE TREMIE MINI	SMI0COD03/QQQ	1	
2A	CAMPANA MINI NEW CON SERRANDA MINI HOPPER NEW MOD.(WITH LOCKING SLIDE) TRÉMIE MINI (AVEC LANGUETTE)	SMISCAE04/QQQ	1	
2B	CAMPANA MINI (320 GR.) NEW CON SERRANDA MINI HOPPER 320 GRS.(WITH LOCKING SLIDE) TREMIE MINI 320 GRS. (AVEC LANGUETTE)	SMISCAE07/QQQ	1	
3	SERRANDA CAMPANA HOPPER LOCKING SLIDE LANGUETTE DE TREMIE	SMI0SEB01/AQQ	1	
4	ETICHETTA DANGER HOPPER LABEL: DANGER-HOPPER ETIQUETTE DANGER TREMIE	S000ETA15/BQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 100V/50-60HZ/1PH 110V/60HZ/1PH 220V/60HZ/1PH
5	GHIERA REGOLAZIONE S.JOLLY V UP S.JOLLY V UP GRINDING ADJ. DISK COURONNE REG. MOUTURE S.JOLLY V UP	SSJ0GHA05/QQQ (*)	1	
6	PERNO GHIERA INOX GRINDING ADJUSTMENT DISK HANDLE TIGE DE VOLANT REGULATION MOUTURE	S000PEA23/QQQ	1	
7	PORTAMACINE SUPERIORE S.JOLLY (ALTO) SUPER JOLLY UPPER GRINDING BLADE HOLDER PORTE MEULES SUPERIEUR SUPER JOLLY	SSJ0POA03/CQQ	1	
8	COPPIA DI MACINE 189-D GRINDING BLADES 189-D MEULES 189-D	FMA00189D/AQQ	1	
9	PORTAMACINE INFERIORE SUPER JOLLY SUPER JOLLY LOWER GRINDING BLADE HOLDER PORTE MEULES INFERIEUR SUPER JOLLY	SSJ0POA04/QQQ	1	
10	COPRICUSCINETTO S.JOLLY V BEARING COVER FOR S.JOLLY V COUVRE-ROULEMENT S. JOLLY V	SSJ0COA03/QQQ	1	
11	ETICHETTA ROTAZIONE MOTORE LABEL: MOTOR ROTATION ETIQUETTE ROTATION MOTEUR	S000ETA00/AQQ	1	
12	FRONTALE COPRIMOTORE MINI MOTOR COVER FOR MINI CACHE MOTEUR FRONTALE MINI	SMI0FRA02/AQQ	1	
13	CUSCINETTO 6202 DDU CM BEARING 6202 DDU CM ROULEMENT 6202 DDU CM	S000CUA07/AQQ	2	
14	MOLLA REG.NE MACINATURA D.1,4 MOLATA GRINDING ADJUSTMENT SPRING RESSORT REGULATION MOUTURE	S000MOB14/AQQ	3	
15	INDICE MINI 2021 GRINDING ADJUSTMENT INDEX MINI SIGNE REGLAGE MOUTURE MINI	SMI0IND01/QQQ (*)	1	
16	NIPPLA A TESTA ESAGONALE M8X1 NIPPLE WITH HEXAGONAL HEAD M8X1 NIPPLE À TETE HEXAGONALE M8X1	S000NIP01/QQQ	1	

(\*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO  
NOT AVAILABLE AS SPARE PART  
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
17	TARGA MAZZER 4M (ZAMA) MINI MAZZER 4M PLATE - MINI MAZZER 4M PLATE - MINI	S000TAA30/QQQ (*)	1	
18	CASTELLO MINI ELETTRONICO LAVORATO 2021 - -	SMI0CAA04/QQQ (*)	1	
19	TARGA DANGER "DANGER" PLATE PLAQUE "DANGER"	S000TAA21/QQQ (*)	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 100V/50-60HZ/1PH 110V/60HZ/1PH 220V/60HZ/1PH
20A	INTERRUTTORE BIPOL. N/N/V LUMINOSO GREEN LIGHT SWITCH N/N/V-IP55 INTERRUPTEUR BIPOLAIRE N/N/V LUMINEUX	S000INA12/AQQ	1	
20B	INTERRUTTORE BIPOLARE LUMINOSO VERDE GREEN LIGHT SWITCH N/N/V-IP55 INTERRUPTEUR BIPOLAIRE N/N/V LUMINEUX	S000INA16/QQQ (*)	1	Versioni KC KC versions Versions KC
21	SPEZZONE CAVO CONNESSIONE DISPLAY MI-SJ MI-SJ DISPLAY CONNECTION CABLE CÂBLE DE CONNEXION D'AFFICHAGE MI-SJ	S000CON11/QQQ	1	
22	PASSACAVO IN GOMMA D.4-8-11 SP.2 NERO CABLE LOCK FOR MINI ELECTRONIC PASSE CABLE EN GOMME D. 4-8-11 NOIR	S000PAB05/QQQ	1	
23	ASSIEME SCHEDA PULSANTI CON DISPLAY MINI ASSEMBLY PUSH BUTTONS PCB W/DISPLAY MINI ENSEMBLE CARTE TOUCHES AVEC ÉCRAN MINI	SMISSPU01/QQQ	1	
24	COPERCHIO PORTA P. CON FINESTRA DISPLAY PUSH BUTTON HOLDER LID+ MEMBRANE MINI COUVERCLE FENÊTRE DISPLAY+MEMBRANE MINI	S000COG04/QQQ (*)	1	
25	GUARNIZIONE COPERCHIO PORTAPULSANTI GASKET PUSH BUTTON HOLDER LID GARNITURE COUVERCLE POUSSOIRS	S000GUA04/AQQ	1	
26	SCHEDA PULSANTI C/DISPLAY CARD FOR PUSH BUTTON WITH DISPLAY CARTE TOUCHES AVEC ECRAN	S000SPU03/DQQ	1	
27	ANELLO OR 110,74X1,78 NBR70 O'RING 110.74X1.78 NBR70 ANNEAU OR-SEAL 110.74X1.78 NBR70	S000ANA13/QQQ	1	
28	FONDO COPERCHIO PORTA-PULSANTI BOTTOM FOR PUSH BUTTON LID FOND COUVERCLE PORTE-TOUCHES	S000FOC00/AQQ	1	
29	PROTEZIONE USCITA CAFFE' MINI MINI COFFEE OUTLET GUARD PROTECTION SORTIE CAFÉ MINI	SMI0PRB01/QQQ	1	
30	IMBUTO MINI ELETTRONICO MINI ELECTRONIC FUNNEL GROUP ENTONNOIR MINI ELECTRONIQUE	S000IMB08/QQQ	1	
31	TARGA MAZZER IMBUTO MINI MINI EL. MAZZER PLATE PLAQUE MAZZER POUR MINI EL.	SMI0TAA01/QQQ (*)	1	

(\*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO  
NOT AVAILABLE AS SPARE PART  
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
32	ETICHETTA DANGER DOSER LABEL: DANGER ETIQUETTE DANGER	S000ETA14/BQQ	2	
33	GUARNIZ. AER STOP+RETINA PASS.CAFFE' B GASKET AER STOP + SCREEN B GARNITURE AER STOP + GRILLAGE B	S00SGUA02/QQQ (*)	1	
34	RETINA PASSAGGIO CAFFÈ GRID GRILLAGE	S000RET01/AQQ	1	
35	GUARNIZIONE AER-STOP GASKET AER-STOP GARNITURE AER-STOP	S000GUA01/QQQ	1	
36	FORCHETTA LUNGA MINI ELECTRONIC MINI ELECTRONIC LONG FORK FOURCHETTE LONGUE MINI ELECTRONIQUE	S000FOB08/DQQ (*)	1	
37	PIATTINO MINI NEW (ACCIAIO) MINI (NEW MOD.) STEEL DRIP TRAY PLATEAU EN ACIER MINI	SMI0PIB03/QQQ	1	
38	Etichetta motore Motor label Étiquette moteur	- (*)	1	
39	ROTORE MINI MINI ROTOR ROTOR DE MINI	SMI0ROA00/QQQ	1	
40A	PACCO AVVOLTO MINI 220-240/50/1 NEW MINI COILED STATOR SING.PH.220-240/50/1 STATOR DE MINI 220-240V/50-60H UNIPHASÉ	SMISPAE02/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ
40B	PACCO AVVOLTO MINI 110/60/1 NEW MINI COILED STATOR-SINGLE PH.110/60/1 STATOR DE MINI 110/60/1	SMISPAU02/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ
40C	PACCO AVVOLTO MINI 220/60/1 MINI COILED STATOR-SINGLE PH.220V/60HZ STATOR DE MINI UNIPHASÉ 220V/60HZ	SMISPAS02/QQQ (*)	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220V/60HZ
40D	PACCO AVVOLTO MINI 100/50-60/1 MINI COILED STATOR-SINGLE PH. 100V/50- 60HZ STATOR DE MINI UNIPHASÉ 100V/50-60HZ	SMISPAJ02/QQQ (*)	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 100V/50-60HZ
41	CALOTTA MOTORE MINI MINI MOTOR CAP COUVERCLE MOTEUR MINI	SMI0CAB03/BQQ (*)	1	
42A	GRAFFA ZINCATA FR32 CAPACITOR LOCKING CLAMP D.32 AGRAFE ZINGUÉ FR32	S000GRB03/QQQ (*)	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ 220V/60HZ
42B	GRAFFA ZINCATA FR40 CAPACITOR LOCKING CLAMP D.40 AGRAFE ZINGUÉ FR40	S000GRB05/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ 100V/50-60HZ
43A	CONDENSATORE 6,3 µF (MINI ELEC.) CAPACITOR 6,3 MF (MINI ELEC.) CONDENSATEUR 6,3 MF (MINI ELEC.)	S000COE17/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ 220V/60HZ
43B	CONDENSATORE 20 µF UL CAPACITOR 20 MF U.L. CONDENSATEUR 20 MF U.L.	S000COE13/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ 100V/50-60HZ
44	TARGA MORSETTO EQUIPOTENZIALE ESTERNO EXTERNAL UNIPOTENTIAL CLAMP PLATE PALQUE BORNE EQUIPOTENTIELLE EXTERNE	S000TAA19/QQQ	1	Versioni CE CE versions Versions CE

(\*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO  
NOT AVAILABLE AS SPARE PART  
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
45	MOLLETTA IMBUTO FUNNEL CLIP AGRAFE POUR ENTONNOIR	S000MOI01/QQQ	1	
46	PIEDINO COMPLETO SUPPORT LEG PIED COMPLET	S00SPIA01/QQQ	4	
47	PIASTRA DI BASE MINI EL A Mini electronic A bottom plate Plaque fonte dessous moulin électronique A	SMI0PIEA1/QQQ (*)	1	
48	SOTTOMORSETTIERA (PASSO 10) UNDER TERMINAL BOARD SOUSDOMINO	P000SOT02/QQQ	-	Multipli di 24 poli Multiples of 24 poles Multiples de 24 pôles
49	MORSETTIERA ALTA PASSO 10 TERMINAL BLOCKS DOMINO	P000MOA04/QQQ	-	Multipli di 12 poli Multiples of 12 poles Multiples de 12 pôles
50	TARGA TERRA GROUND PLATE PLAQUE TERRE	S000TAA18/QQQ	1	
51	PASSACAVO HSK-K PG11 NERO CABLE LOCKING HSK-K PG11 BLACK PASSE CABLE HSK-K PG11 NOIR	S000PAB15/QQQ	1	
52	PRESSINO DOPPIO ALLUMINIO D.57,5/53,0 DOUBLE TAMPER D.57,5/53 MM ALUMINIUM TASSEUR DOUBLE D.57,5/53 MM ALUMINIUM	S000PRD02/QCQ	1	Ø 57,5/53,0
53A	SCHEDA TIMER D. 220-240V EL. C BOARD FOR DOUBLE TIMER 220-240V EL.C CARTE TIMER DOUBLE 220-240V EL.C	S000SCT06/AQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ 220V/60HZ
53B	SCHEDA TIMER D. 100-115V EL. C BOARD FOR DOUBLE TIMER 100-115V. EL.C CARTE TIMER DOUBLE 100-115V EL. C	S000SCT07/AQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ 100V/50-60HZ
54	DADO POLIAMMIDE PG11 NERO NUT FOR CABLE LOCKING 3212 ECROU CHAUMARD 3213	S000DAA02/QQQ	1	
55A	CAVO ELETTRICO ITALIA ELECTRIC CABLE ITALY SINGLE PHASE CABLE ÉLECTRIQUE ITALIE	S000CAD01/BQQ	1	
55B	CAVO ELETTRICO EUROPA ELECTRIC CABLE EUROPE CABLE ELECTRIQUE EUROPE	S000CAD04/CQQ	1	
55C	CAVO ELETTRICO AMERICA ELECTRIC CABLE USA CABLE ELECTRIC U.S.A.	S000CAD05/BQQ	1	
55D	CAVO ELETTRICO AUSTRALIA ELECTRIC CABLE AUSTRALIA CABLE ELECTRIQUE AUSTRALIA	S000CAD07/BQQ	1	
55E	CAVO ELETTRICO GRAN BRETAGNA ELECTRIC CABLE GREAT BRITAIN CABLE ELECTRIQUE ANGLETERRE	S000CAD08/CQQ	1	
55F	CAVO ELETTRICO ISRAELE ELECTRIC CABLE ISRAEL CABLE ELECTRIQUE ISRAEL	S000CAD10/BQQ	1	

(\*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO  
NOT AVAILABLE AS SPARE PART  
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
55G	CAVO ELETTRICO SVIZZERA ELECTRIC CABLE SWITZERLAND CABLE ÉLECTRIQUE SUISSE	S000CAD06/BQQ	1	
55H	CAVO ELETTRICO CINA MONOFASE 16A ELECTRIC CABLE SINGLE PHASE FOR CHINA CABLE ÉLECTRIQUE MONOPHASÉ POUR CHINE	S000CAD16/QQQ	1	
55I	CAVO ELETTRICO ARGENTINA ELECTRIC CABLE SINGLE PHASE ARGENTINA CABLE ÉLECTRIQUE MONOPHASÉ ARGENTINE	S000CAD18/QQQ	1	
55J	CAVO ELETTRICO KOREA ELECTRIC CABLE KOREA CABLE ÉLECTRIQUE KOREA	S000CAD19/QQQ	1	
55K	CAVO ELETTRICO BRASILE ELECTRIC CABLE BRASIL CÂBLE ÉLECTRIQUE - BRÉSIL	S000CAD20/QQQ	1	
56	LAMELLA FERMA PIATTINO MINI NEW GROUNDS TRAY CLIP PLAQUE BLOCAGE PLATEAU MINI (NOUV. MOD.)	SMI0LAM01/AQQ	1	
57	RESISTENZA 180 OHM - 2W RESISTOR 180 OHM - 2W RÉSISTANCE 180 OHM - 2W	S000REB05/QQQ	1	Versioni KC KC versions Versions KC
58	CONDENSATORE ANTIDISTURBO 0,47 MF CAPACITOR 0,47 MF CONDENSATEUR 0,47 MF	S000COE00/AQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ 220V/60HZ 100V/50-60HZ

(\*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO  
NOT AVAILABLE AS SPARE PART  
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

